

SGABELLI STOOLS

Sedute informali, ma sempre ergonomiche e versatili. Tanti modelli, ognuno con la sua personalità e le sue caratteristiche funzionali per coprire una infinita gamma di utilizzi.

Informal seats that never forget ergonomics and versatility. A wealth of models, each with a distinctive personality and functional features able to cater for unlimited purposes.

Assises informelles, mais toujours ergonomiques et polyvalentes. De nombreux modèles, chacun avec sa personnalité et ses caractéristiques fonctionnelles pour remplir une gamme infinie d'utilisation.

Informelle, jedoch ergonomische und gewandte Sitz, jeder mit eigener Personalität und funktionelle Eigenschaften für unzählige Nutzungsmöglichkeiten.

Asientos informales, pero siempre ergonómicos y versátiles. Tantos modelos, cada uno con su personalidad y sus características funcionales para cubrir una infinidad de tipos de uso.

2210. ZANZIBAR
sgabello ad altezza regolabile
stool with adjustable height





ZANZIBAR

design Raul Barbieri 2001

La collezione Zanzibar, oltre alla versione classica regolabile in altezza con pistone a gas, comprende anche tre modelli ad altezza fissa , alti rispettivamente 47,5, 65 e 77 cm e un modello con fissaggio a pavimento. La seduta e il cono sono in polimero tecnico in vari colori o verniciato alluminio, pulsanti cromati.

In addition to the classic gas lift height adjustable version, the Zanzibar collection also features three fixed height models, respectively 47.5, 65 and 77 cm (18³/₄, 25¹/₂ and 30¹/₄) as well as a floor mounted option. Seat and cone in engineering polymer in various colours or aluminium finish, chromium plated push-buttons.

La collection Zanzibar, en plus de sa version classique réglable en hauteur par piston à gaz, comprend aussi trois modèles à hauteur fixe, dont la hauteur atteint 47,5 , 65 et 77 cm et un modèle avec fixation au sol. L'assise et le cône sont en polymère technique en plusieurs coloris ou vernis en aluminium, pousoirs chromés.

Die Zanzibar Kollektion, außer in der klassischen mit Gasfeder höhenverstellbaren Ausführung ist auch in drei Modellen von fester Höhe, und zwar 47,5, 65 und 77 cm, sowie mit einem am Boden befestigendes Modell erhältlich. Sitz und Kegel aus Technischem-Polymer in verschiedenen Farben oder alufarbig lackiert, verchromte Drucktasten.

La colección Zanzibar, además de la versión clásica con altura regulable con pistón a gas, también incluye tres modelos con una altura fija de 47,5, 65 y 77 cm respectivamente, y un modelo que se fija al suelo. El asiento y el cono son en polímero técnico en varios colores o pintado aluminio, pulsadores cromados.

2210. ZANZIBAR
soggiolo ad altezza regolabile
stool with adjustable height





2210. ZANZIBAR
sgabello ad altezza regolabile
stool with adjustable height



58

59

ZANZI SWING

design Raul Barbieri 2002

Sgabelli basculanti ad altezza regolabile con pistone a gas. Seduta e cono in polimero tecnico in vari colori o verniciati alluminio, pulsanti cromati.

Gas lift adjustable height swinging stools. Seat and cone made of engineering polymer in various colours or aluminium finish; chromium plated push-buttons.

Tabourets basculants à hauteur réglable par piston à gaz. Assise et cône en polymère technique en plusieurs coloris ou vernis en aluminium, pousoirs chromés.

Schwinghocker, höhenverstellbar mit Gasfeder. Sitz und Kegel aus Technischem-Polymer in verschiedenen Farben oder alufarbig lackiert; verchromte Drucktasten.

Taburetes basculantes con altura regulable con pistón a gas. Asiento y cono en polímero técnico en varios colores o pintado aluminio, pulsadores cromados.

**2220. ZANZI SWING**sgabello basculante ad altezza regolabile
swinging stool with adjustable height**2241. ZANZIPLANO**tavolino quadrato
square table

WELCOME

design Raul Barbieri 2003

Sgabello su ruote, ad altezza regolabile con pistone a gas. Struttura in acciaio cromato, seduta in polimero tecnico in vari colori abbinati ai copri-ruota, pulsanti cromati.

Gas lift adjustable height castor stool. Chromium plated steel frame, engineering polymer seat in various colours matching the castor guards; chromium plated push-buttons.

Tabouret sur roulettes, à hauteur réglable par piston à gaz. Structure en acier chrome, assise en polymère technique en différents coloris associés aux enjoliveurs.

Drehhocker auf Rollen, höhenverstellbar mit Gasfeder. Gestell aus verchromten Stahl, Sitz aus Technischem Polymer in verschiedenen Farben, passenden mit der Rollen-Abdeckung; verchromte Drucktasten.

Taburete sobre ruedas, con altura regulable con pistón a gas. Estructura en acero cromado, asiento en polímero técnico en varios colores que combinan con la cobertura de las ruedas, pulsadores cromados.

**2265. WELCOME**sgabello ad altezza regolabile su ruote
stool with adjustable height on castors

WELL

design Raul Barbieri 2003

Famiglia di sgabelli in 3 altezze, con struttura in acciaio cromato e seduta in polimero tecnico in vari colori. Il modello base è alto 45 cm ed è impilabile; modelli medio e alto, rispettivamente h 65 e 77 cm, sono dotati di appoggiapiede.

A family of stools that come in 3 heights, with chromium plated steel frame and engineering polymer seat in various colours. The basic 45 cm (17^{3/4}) high model is stackable; the kitchen and bar models are fitted with footrest and are 65 and 77 cm (25^{1/2} and 30^{1/4}) high.

Set de tabourets sur 3 hauteurs, avec structure en acier chromé et assise en polymère technique en plusieurs coloris. Le modèle de base mesure 45 cm en hauteur et il est empilable; les modèles moyen et haut, respectivement de 65 et 77 cm, sont pourvus de repose-pieds.

Hockerfamilie in 3 Höhen. Gestell aus verchromtem Stahl und Sitz aus Technischern-Polymer in verschiedenen Farben. Das Grundmodell ist 45 cm hoch und stapelbar; die mittleren und hohen Modelle, von 65 und 77 cm sind mit einer Fußstütze ausgestattet.

Familia de taburetes de 3 alturas, con estructura en acero cromado y asiento en polímero técnico en varios colores. El modelo básico tiene 45 cm de alto y es apilable; los modelos medio y alto, 65 y 77 cm respectivamente, están dotados de apoyapiés.



2260. WELL
sgabello impilabile
stackable stool





2261. WELL
sgabello medio
kitchen stool

2262. WELL
sgabello alto
bar stool

